ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፳፫ አዲስ አበባ *መጋ*ቢት ፳፮ ቀን ፪ሺ፲፬

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 28th Year No 23 ADDIS ABABA 5th April, 2022

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ጅ፻፩/፪ሺ፲፬

የኢትዮጵያ ጇኦሎጇካል ኢንስቲትዩት አደረጃጀት ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ ደንብገጽ ፲፬ሺ፩፫፫

ደንብ ቁጥር ፟፝ኇ፟፞፻፟፩/፪ሺ፲፬

<u>የኢትዮጵያ ጂኦሎጂካል ኢንስቲትዩት አደረጃጀት</u> <u>ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች</u> ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በአስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፷፫/፪ሺ፲፬ አንቀጽ ፷፰(፪) መሥረት ይህን ደንብ አውዯቷል።

፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የኢትዮጵያ ጂኦሎጂካል ኢንስቲትዩት አደረጃጀት፣ ሥልጣንና፣ ተግባር መወሰኛ ደንብ ቁጥር ፭፻፩/፪ሺ፲፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. <u>ትርጓሜ</u>

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆን በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ ፡-

፩/ በማዕድን ስራዎች አዋጅ ቁጥር ፮፻፸፰/፪ሺ፪ (እንዴተሻሻለ) የተሰጠ ትርጉም ተፊዳሚ ይሆናል፤

Content

Regulation No. 501/2022

Definition of Organization, Powers and Duties of Geological Institute of Ethiopia Regulation Page......14120

Regulation No 501/2022

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO DETERMINE THE ORGANIZATION, POWERS AND DUTIES OF GEOLOGICAL INSTITUTE OF ETHIOPIA

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 68(2) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs Proclamation No. 1263/2021.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Definition of Organization, Powers and Duties of Geological Institute of Ethiopia Regulation No.501/2022".

2. Definition

In this Regulation, unless the context otherwise requires:

1/ The definitions provided under the Mining Operations Proclamation No. 678/2010 (as amended) shall apply;

ያ<mark>ንዱ ዋ</mark>ጋ Unit Price ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲፫<u>፬</u>፩ Negarit G. P.O.Box 80001

- ፪/*"ሥነ-ምድር*" ማለት ምድርን: ምድር የተገነባባቸውን ንዋረ ነገሮች፣ በምድር ሳይና በምድር ውስጥ የተከናወኑትን ወይም በመከናወን ለውጣችን ወይም ላይ ያለ ሌሎችን በመሬት ውስ<u>ዋ የሚካሂ</u>ዱ የተፈዋሮ ክስተቶችን የሚያጠና ሣይንስ ሆኖ በጄኦሎጂ፣ በጄኦፌዚክስ፣ በጂኦኬሚስትሪ፣ በሪሞት ዘዴዎችን ሴንሲንግ **እንዲሁም** ሌሎች በመጠቀም ስለምድር የሚከናወኑ **ጥናቶችን** ይጨምራል፤
- ፤/ "**ምርመራ**" ማለት ማዕድናትን እና ሌሎች ከሥነምድር ዋናት *ጋር ግንኙነት ያ*ሳቸው ነገሮችን ለማግኘት ልዩ ልዩ የሥነ-ምድር መረጃዎችን ለመሰብሰብ በጇኦሎጂ፣ በጇኦፊዚክስ፣ በጇኦኬሚስትሪ፣ ወይም በሌሎች አመቺ የሥነ-ምድር ሣይንስ ዘዴዎች በመጠቀም የሚካሄድ ሥራ ነው፤
- ፬/ "የሥነ-ምድር መረጃ" ማስት ከጂኦሎጂካል፣ ከጂኦተርማል፣ ከጂኦፌዚካል፣ ከጂኦኬሚካል፣ ከቁፋሮና ከሳቦራቶሪ ጥናት የተገኙ ማናቸውንም የሥነ-ምድር መረጃዎችን የሚያጠቃልል ሆኖ ሪፖርቶችን፣ ካርታዎችን፣ ፎቶግራፎችን፣ ፕላኖችን፣ ቻርቶችን፣ ግራፎችን፣ ሴክሽኖችን፣ እንዲሁም የማዕድናት፣ የድንጋዮች እና ሌሎች ናሙናዎችን ሁሉ ይጨምራል፤
- ፩/ **"የማዕድን ሀብት ክምችት"** ማለት በአንድ በተወሰን ሥፍራ በባጸ ምድር፣ በክርሰምድር ወይም በውሀ አካል ውስጥ እንዲሁም በአካባቢው በተፌጥሮ ተሰብስቦ የሚገኝ ለምርት ብቁ አለኝታ ያለው የአንድ ማዕድን ወይም የስብስብ ማዕድናት ክምችት ነው፤

- 2/ "Earth Science" "means the science which studies the earth, the elements of which it is composed, the changes that have undergone or are undergoing or other natural phenomena occurring within the earth, utilizing methods and techniques of Geology, Geophysics and Geochemistry, Remote Sensing and any other method applicable for the study of the earth;
- 3/ "Exploration" means to look for minerals and other interrelated things with geological study objects and collecting geological information by applying geological, geophysical, geochemical or any other suitable methods;
- 4/ "Earth Science Information" means all geological, geothermal, geophysical, geochemical, drilling and laboratory data and includes reports, maps, photographs, plans, charts, graphs; sections, including mineral, rock and other borehole samples and specimens of all kinds;
- 5/ "Mineral Deposit" means any concentration of mineral or group of minerals naturally accumulated within a specific area of the earth's crust, surface or body of water which has sufficient quantity for production;

- ፮/ "**ድሪሊንግ**" ማለት በቴክኖሎጂ በታገዘ *መግሪያ* የጠጣር ማዕድናት ናሙና፣ የጂኦ-ቴክኒካል፣ የውሃ ወይም የጂኦተርማል (እንፋሎት) ዋልቅ ወይም መካከለኛ ጉድጓድ ቁፋሮ በማካሄድ ለጥናትና እና ለምርምር ወይም ለልማት የማዘጋጀት ሂደት ነው፤
- ፯/"**ደረጃ**" ማለት ማንኛውም የሥነ-ምድር ጥናቶች ወይም ሳቦራቶሪዎች ሲከተሷቸውና ሲያሟሷቸው የሚገቡ መመዘኛ መስፌርቶችን አካቶ የያዘ ስንድ ነው፤
- ፰/**"ሪሞት ሴንሲንን"** ማለት ለምር*ሙ*ራ የሚውል በአውሮፕሳን ወይም በሰው ሰራሽ የመሬት ሳተሳይት አማካይነት መረጃ ለመሰብሰብ የሚያስችል የጥናት ዘዴ ነው፤
- ፱/**"ሚኒስቴር ወይም ሚኒስትር** " ማለት አንደቅደም ተከተለ የማዕድን ሚኒስቴር ወይም ሚኒስትር ነው፤
- ፲/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለፀው አካጋገር ሴትንም ይጨምራል።

፫. <u>ዋና *መሥሪያ* ቤት</u>

የኢንስቲትዩቱ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በማንኛውም ሥፍራ ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤት ሊኖረው ይችላል፡፡

፬. የኢንስቲትዩቱ ዓላማ

የኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡፩/የሥነ ምድር ጥናት እና ምርምርን ቀልጣፋ፣
ውጤታማና በልማት ፍላጎት ላይ ያተኮረ
በማድረግ፤ ለግብርና ምርት እድገት፣
ለኢንዱስትሪ ግብዓት እና ለመሠረተ ልማት
የሚያገለግሉ ማዕድናትን እና ሌሎች የሥነምድር መረጃዎችን በማመንጨት ለሀገራዊ

- 6/ "Drilling" means a process of carrying out solid mineral samples, geotechnical, water or geothermal deep or medium size well boring operation with the assistance of technologically advanced equipment on the surface of earth for subsequent study or exploration;
- 7/ "Standard" means a document that comprises measuring criteria that is to be followed in the earth science study or laboratory activity;
- 8/ "Remote sensing" means a method applied to collect information from long distance, as from air craft or from earth satellites for exploration purposes;
- 9/ "Ministry or the Minister" means the Ministry or the Minister of Mines respectively;
- 10/ Any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Head Office

The Institute shall have its Head Office in Addis Ababa and may have Branch Offices elsewhere, as may be necessary.

4. Objective of the Institute

The Institute shall have the following objectives;

1/ Generating data on minerals and other geological resources through methods of efficient, effective and development demand focused geological study and research enhance agricultural that production, industrial inputs, infrastructure, and making it accessible to national development;

፪/የሀገር ውስጥ የምርምር አቅም እንዲጠናከር በማድረግ፣ በተለያዩ የሥነ-ምድር ጥናት ዘዴዎች ምርምር በማካሄድ የማዕድን ሀብት ክምችት፣ የጇኦተርማል ሃብት፣ የሥነ-ምድር አዴጋዎች እና ሌሎች የሥነ-ምድር መረጃዎችን ሽፋን፣ ጥራት እና ተደራሽነትን ማሳደግ፤

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- ፩/የሀገሪቱን የቆዳ ሽፋን የሚያካልል መሠረታዊ (የ*ሥነ-*ምድር)፣ የማዕድን፣ የጂአሎጂ የጂኦተርማል፣ የጂኦፊዚክስ ወይም የኢንጂነሪንግ **ጀ**አሎጂ ካርታ ወይም የተናት 62°C4 ልማት በማዘጋጀት ለማዕድን ኢንደስትሪ ኢንስቲትዩት እንዲሁም ለሌሎች ባለድርሻ አካላት ያቀርባል፤
- ፪/የሥነ-ምድር መረጃዎችን ለማግኘት ሪሞት ሴንሲንግ ወይም ሌሎች ቴክኖሎጂዎችን በመጠቀም ጥናት ያካሂዳል፤
- ፫/የማዕድን፣ የንዳጅ ዘይትና የተራጥሮ ጋዝ፣ የጂኦተርማል እና የኢንጂንሪንግ ጂኦሎጂ መሠረታዊ መረጃዎችን ለመሰብሰብ በየብስና በውሃ አካላት ላይ ዋናትና ምርምር ያካሄዳል፣ አስፊላጊ ሆኖ ሲገኝ የክምችቱን መጠን በመገመት ክምችቱ የሚገኝባቸውን ሥፍራዎች ድንበር ለይቶ ያካልላል፣ እንዲሁም ለተጨማሪ ዋናት ያመላክታል፤
- ፬/ የሥነ-ምድር ጥናትና ምርምር ለማካሄድ ከሀገር ውስጥ እና ከዓለምአቀፍ የግልና የመንግሥት ከፍተኛ ትምሀርት ተቋማት እንዲሁም ሌሎች ከሚመለከታቸው የጥናትና ምርምር ተቋማት ጋር በትብብር ይሰራል፤

2/ Improve the coverage, quality, and accessibility of any mineral resource deposits, geothermal resources, geological hazards, and other geological data by strengthening domestic research capacity in the sector and conducting research in various geological methods.

5. Powers and Duties of the Institute

The Institute shall have the following power and duties:

- 1/ Prepare basic geological, mineral, geothermal, geophysics or engineering geology map or research report covering geographical area of the country and make available to Mineral Industry Development Institute and other stake holders;
- 2/ Conduct research using remote sensing or other technologies to obtain geological data;
- 3/ Conduct research on land and water bodies to collect basic information (data) of minerals, oil and natural gas, and geothermal resources and engineering geology; estimate and delineate their deposits if necessary and indicate for further research;
- 4/ Work in cooperation with domestic and international private and governmental higher education institutions and other concerned study and research institutions in order to conduct earth science geological study and research;

- ፩/ የሥነ-ምድር የዋናትና ምርምርን አቅም ለማጎልበት የሚያስችሉ የቁፋሮ፣ የሳብራቶሪና የምክር አገልግሎት ለመንግሥት እና ለግል ተጠቃሚዎች ይሰጣል፤ የነቢ ምንጭ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
- ፮/የሥነ-ምድር ተናት ሙያ ማጎልበቻ ተግባር ተኮር ሥልጠና በመስጠት በዘርፉ የሰው ኃይል አቅምን የመገንባት ሥራ ይሰራል፤
- ፯/ የሥነ ምድር ጥናት እና ምርምርን ከወቅቱ ቴክኖሎጂ ጋር አብሮ ለማስኬድ ከሀገር ውስጥ እና ከዓለምዐቀፍ ተቋማት ጋር ትብብር ይመሥርታል፣ ስምምነት ይፊፅማል፣ ስምምነቱን ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፰/ የኢንስቲትዩቱን ሳቦራቶሪ በዘመናዊ ቴክኖሎጂና በብቁ የሰው ኃይል በማሟላት ያደራጃል፤
- ፲/ የተለያዩ የሥነ-ምድር ክስተቶች ላይ ዋናት በማካሄድ ለመሥረተ ልማትና ማኅበራዊ አገልግሎት የሚኖረውን ጠቀሜታና ተጽዕኖ ለይቶ ማሳየት፤
- ፲፩/ የሥነ-ምድር አደ*ጋዎችን በመ*ለየት የሥ*ጋት* ተ*ጋ*ሳ የመተነስ ስራ ይሰራል፤
- ፲፫/ የንብረት ባለቤት መሆን፣ ውል መዋዋል፣ በስሙ መክሰስና መከሰስ፤

- 5/ Provide drilling, laboratory and consulting services to government and private users to enhance the capacity of geological research, work towards making it a source of income;
- 6/ Provide skill intensive training on earth science geological study to build human resource capacity in the mining sector;
- 7/ Establish cooperation with national and international institutions to coincide geological studies and researches with the existing technological transformation, sign agreement and implement it;
- 8/ Organize the laboratory of the institute with modern technology and qualified manpower;
- 9/ Collect any information about the geological study of the country organize information database, and make it available to users with or without pay as the case may be;
- 10/ Perform studies on various geological phenomena in order to highlight their importance and impact on infrastructure and social service;
- 11/ Minimize the risk susceptibility by detecting foreseeable geo-hazards;
- 12/ Charge fees for the service it renders in accordance with the rate specified by the Regulation issued by the Council of Ministers;
- 13/ Own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;

14125

፲፬/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተመሳሳይ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

፯. <u>የኢንስቲትዩቱ አደረጃጀት</u>

ኢንስቲትዩቱ:-

፩/ ዋና ዳይሬክተር

፪/እንደአስፌላጊንቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች እና

፫/ አሰፈላጊ ሰራተኞች

ይኖሩታል።

፯. የዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተፃባር

- ፩/ዋና ዳይሬክተሩ የኢንስቲትዩቱ ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሆኖ የኢንስቲትዩቱን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራል፤
- ፪/ ከዚህ በሳይ በንዑስ- አንቀጽ (፩) የተጠቀሰው ጠቅሳሳ አንጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፤
 - ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፭ የተመለከተውን የኢንስቲትዩቱን ሥልጣንና ተግባር በሥራ ሳይ ያውሳል፤
 - ለ) የኢንስቲትዩቱን ሰራተኞች በፌደራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሥረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፤
 - ሐ) የኢንስቲትዩቱን ዕቅድ፣ የሥራ መርሃ-ግብር እና በጀት በማዘጋጀት ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤ ሲፌቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤
 - መ) ለኢንስቲትዩቱ በተራቀደው በጀትና የሥራ መርሃ-ግብር መሥረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤

14/ Undertake other related activities which are essential for the achievement of its objectives.

6. Organization of the Institute

The Institute shall have:

1/ A Director General;

2/ Deputy Director Generals as required, and

3/ The necessary staff.

7. Powers and Duties of the Director General

- 1/ The Director General shall be the Chief Executive Officer of the Institute and shall direct and manage the activities of the Institute;
- 2/ Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Director General shall:
 - a) Exercise the powers and duties of the Institute specified under Article 5 of this Regulation;
 - b) Employ and administer employee of the Institute in accordance with the Federal Civil Service laws;
 - c) Prepare and submit to the Ministry the plan, work program and budget of the Institute and implement the same up on approval;
 - d) Effect expenditure (payments) in accordance with the approved budget and work program;

- w) የኢንስቲትዩቱን የሥራ አልጻጸምና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤
- ረ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ኢንስቲትዩቱን ይወክላል።
- **ሮ/ ዋና ዳይሬክተ**ሩ ለኢንስቲትዩቱ 806 ቅልጥፍና በሚያስፌልግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለኢንስቲትዩቱ ኃላፊዎችና **ሥራተኞች በውክልና ሲያስተሳልፍ ይችሳል**፡፡

፰. የ<u>ምክትል ዋና ዳይሬክተር ሥልጣንና ተግባር</u>

ምክትል ዋና - ዳይሬክተር የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል :-

- 6/የሚመራውን HCS ተማባራት ያቅዳል፣ ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- ዳይሬክተር ሲወከል **ዋ**ና **ዳይሬክተሩን** ተክቶ ይሰራል፤ ካልወከለ ቅድሚያ አገልግሎት ያለው ምክትል ዋና **ዳይሬክተር ተክቶ** ይሰራል፤
- ር/ በዋና **ዳይሬክተር** ተለይቶ የሚሰጠውን ተጨማሪ ሌሎች ተግባራት ያከናውናል::

፱. በጀት

የኢንስቲትዩቱ በጀት በመንግሥት የሚመደብ ይሆናል::

፲. <u>የሂሣብ *መ*ዛግብት</u>

- **፩/ ኢንስቲትዩቱ** የተሟለና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብትና ሌሎች **13HA** *ነ*ክ ሰንዶችን ይይዛል፤
- **፪/የኢንስቲትዩቱ የሂግብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ** ውነዶች በፌደራል ወይም አዲተር በፌደራል ዋና አዲተር በሚሰየም አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

- e) Prepare and submit to the Ministry the performance and financial report of the Institute;
- f) Represent the Institute in all its dealings with third parties.
- 3/ The Director General may delegate part of his power and duties to the officials and employees of the Institute to the extent necessary for the effective performance of the activities of the Institute.

8. Powers and Duties of Deputy Director

The Deputy Director shall have the following powers and duties.

- 1/ Plans, directs and coordinates the activities of the sub-sector it leads;
- 2/ Upon delegation by Director General shall act in place of the Director General; failing such delegation a deputy director with the longest tenure shall designated;
- 3/ Perform any other duties assigned by the Director General.

9. Budget

The budget of the Institute shall be allocated by the Government.

10. Books of Accounts

- 1/The Institute shall keep complete and accurate books of accounts and other financial documents:
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Institute shall be audited annually by the Federal Auditor General or an Auditor assigned by Federal Auditor General.

፲፩. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

ሚኒስቴሩ ይህን ደንብ ለማስፌጸም አስፌላጊ የሆኑትን መመሪያዎች ሊያወጣ ይችላል፡፡

፲፪. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌደራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ መጋቢት ፳፯ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

ዐብይ አህመድ (ዶ/ር) የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚኒስትር

11. Power to issue Directive

The Ministry shall have the power to issue Directives for the implementation of this Regulation.

12. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, on this 5th day of April, 2022.

ABIY AHMED (DR.)
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA